

BANKACILIK HİZMETLERİ SÖZLEŞMESİNE MADDE İLAVESİNE DAİR EK SÖZLEŞME

اتفاقية إضافية بشأن إدراج بنود إضافية في اتفاقية الخدمات المصرفية

(حساب مشاركة الليرة التركية المدعوم بالتبديل / Dönüşüm Destekli TL Katılma Hesabı)

İşbu Ek Sözleşme aşağıda adı soyadı yazılı Müşteri ile Kuveyt Türk Katılım Bankası A.Ş. (Banka) arasında akdedilen Bankacılık Hizmetleri Sözleşmesinin (BHS) ayrılmaz bir parçası ve eki olup, işbu Ek Sözleşmede düzenlenmeyen sair hususlarda, taraflar arasındaki ilişkiye hesabın niteliğine aykırı olmamak kaydıyla BHS ve 21.12.2021/31696 1. Mükerrer Resmi Gazete' de yayımlanan 2021/14 Türk Lirası Mevduat ve Katılma Hesaplarına Dönüşümün Desteklenmesi Hakkında Tebliğ (Tebliğ) ile TCMB Katılma Hesaplarına Dönüşümün Desteklenmesi Hakkında Tebliğe İlişkin Uygulama Talimatı (Talimat) hükümleri uygulanacaktır.

1. Amaç

İşbu Sözleşmenin amacı, Tebliğ hükümleri uyarınca yurt içi yerleşik gerçek ve tüzel kişi Müşteri'nin döviz cinsinden katılım fonlarının Türk Lirası katılma hesaplarına dönüşmesi halinde katılım fonu sahiplerine sağlanacak desteğe ilişkin olarak Banka nezdinde açacağı katılma hesabı mahiyetindeki Dönüşüm Destekli TL Katılma Hesabı'na ilişkin usul ve esasları belirlemektir.

2. Tanımlar

Dönüşüm kuru: Döviz cinsinden katılım fonu hesaplarında bulunan dövizin Türk lirasına çevrildiği gün Merkez Bankasınca belirlenecek usul ve esaslara göre ilan edilen döviz alış kurunu,

Merkez Bankası: Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankasını

Vade sonu kuru: Türk lirası katılma hesabının vadesinde Merkez Bankasınca belirlenecek usul ve esaslara göre ilan edilen döviz alış kurunu,

Yurt içi yerleşik gerçek kişi: Yurt dışında işçi, serbest meslek ve müstakil iş sahibi Türk vatandaşları dahil Türkiye'de kanuni yerleşim yeri bulunan gerçek kişileri,

Yurt içi yerleşik tüzel kişi: Banka ve Merkez Bankasınca belirlenen diğer mali kuruluşlar hariç olmak üzere Türkiye'de kanuni yerleşim yeri bulunan tüzel kişileri, ifade eder.

3. Katılım fonlarının Türk lirası katılma hesaplarına dönüşümü:

3.1 Yurt içi yerleşik gerçek kişilerin bankalardaki, yurt içi yerleşik tüzel kişilerin ise 31/12/2021 ile 31/3/2022 tarihleri arasındaki herhangi bir tarihte bankalarda mevcut olan ABD doları, Euro ve İngiliz Sterlini cinsinden döviz katılım fonu hesapları, hesap sahibinin talep etmesi halinde dönüşüm kuru üzerinden Türk lirasına çevrilir.

3.2 Bankanın bu işlem sonucunda elde ettiği döviz dönüşüm kuru üzerinden Merkez Bankası tarafından satın alınır ve karşılığı Türk lirası Bankaya aktarılır.

3.3 Bu hesaplar, yurt içi yerleşik gerçek kişiler ve yurt içi yerleşik tüzel kişiler için 3 ay, 6 ay veya 1 yıl vadeli olarak açılabilir. Bu sınırlamalara uyulmak kaydıyla Banka tarafından Merkez

تعتبر هذه الاتفاقية الإضافية جزءاً وملحقاً لا يتجزأ من اتفاقية الخدمات المصرفية (BHS) المبرمة بين العميل المدون اسمه ولقبه أدناه وشركة بنك الكويت التركي التشاركي المساهمة (البنك)، حيث تنطبق أحكام BHS وأحكام البلاغ المنشور في النسخة المكررة من الجريدة الرسمية المرقمة بالعدد (31696/21.12.2021) بشأن الدعم للتبديلات في ودائع الليرة التركية وحسابات المشاركة رقم 14/2021 وأحكام لائحة تنفيذ البلاغ الرسمي الصادر من البنك المركزي التركي بشأن الدعم للتبديل إلى حسابات المشاركة على الأمور الأخرى غير المنصوص عليها في الاتفاقية الإضافية هذه، بشرط ألا يتعارض ذلك مع العلاقة بين الطرفين وطبيعة الحساب.

1. الغرض

الغرض من هذه الاتفاقية هو تحديد الإجراءات والمبادئ المتعلقة بحساب مشاركة الليرة التركية المدعوم بالتبديل وهو حساب المشاركة التي سيقوم العميل بفتحها لدى البنك فيما يتعلق بالدعم المتاح لأصحاب صناديق المشاركة وفقاً لأحكام البلاغ، وذلك في حال تبديل صناديق الليرة التركية الخاصة بالعمل الشخص الحقيقي والاعتباري المقيم في داخل البلد إلى حسابات المشاركة بالليرة التركية.

2. التعاريف

سعر التبديل: سعر شراء العملة الأجنبية المعلن وفقاً للإجراءات والمبادئ التي يحددها البنك المركزي في اليوم الذي يتم فيه تحويل العملة الأجنبية الموجودة في حسابات صندوق مشاركة العملة الأجنبية؛ إلى الليرة التركية،

البنك المركزي: البنك المركزي لجمهورية تركيا،

سعر الصرف لنهاية الأجل: سعر شراء العملة الأجنبية المعلن وفقاً للإجراءات والمبادئ التي يحددها البنك المركزي في تاريخ استحقاق حساب مشاركة الليرة التركية،

شخص حقيقي مقيم في داخل البلد: الأشخاص الحقيقيون الذين لديهم إقامة قانونية في تركيا، بمن فيهم العمال وأصحاب الأعمال والمهنة الحرة والمستقلة من المواطنين الأتراك المتواجدين في الخارج،

شخص اعتباري مقيم في داخل البلد: الأشخاص الاعتباريون الذين لديهم إقامة قانونية في تركيا عدا المؤسسات المالية الأخرى التي تم تحديدها من قبل المصرف والبنك المركزي.

3. تبديل صناديق المشاركة إلى حسابات المشاركة بالليرة التركية

1.3 يتم تحويل حسابات صندوق المشاركة بالعملات الأجنبية من الدولار الأمريكي واليورو والجنيه الإسترليني الموجودة في المصارف والخاصة بالأشخاص الحقيقيين المقيمين داخل البلاد والخاصة بالأشخاص الاعتباريين الكائنين في داخل البلاد في تاريخ ما بين التواريخ 31/12/2021 و 31/3/2022 إلى الليرة التركية بسعر التبديل إذا طلب صاحب الحساب ذلك.

2.3 يتم من قبل البنك المركزي شراء العملة الأجنبية التي حصل عليها البنك نتيجة لهذه المعاملة، بسعر التبديل وتحويل معادلها بالليرة التركية إلى البنك.

3.3 يمكن فتح هذه الحسابات من أجل الأشخاص الاعتباريين في داخل البلاد لأجل 3 أشهر و 6 أشهر أو لسنة واحدة بالنسبة للأشخاص الحقيقيين المقيمين في داخل البلد، وبشرط الالتزام بهذه القيود، يتم

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك دير، رقم، 129/1 إسطنبول/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0562.09



Bankasınca aktarılan Türk lirası ile Müşteriye hesap cüzdanında mutabık kalınan vadeye uygun olarak Türk lirası katılma hesabı açılır.

4. Vade sonunda kur farkının ödenmesi:

4.1 Vade sonunda hesabın işletilmesinden elde edilen kâr/zarar, birim hesap değeri üzerinden hesaplanır ve bulunacak tutar Banka tarafından Müşteriye ödenir.

4.2 Vade sonu kurunun dönüşüm kurundan yüksek olması ve kur farkı üzerinden hesaplanan tutarın Banka tarafından hesabın işletilmesinden elde edilen kâr payından yüksek olması durumunda; Banka tarafından hesabın işletilmesinden elde edilen kâr payı tutarına, Tebliğ kapsamında Merkez Bankasınca üstlenilen ve katılma hesabı sahibine ödenmek üzere Bankaya aktarılacak olan destek miktarı ilave edilir.

4.3 Bu Ek Sözleşme kapsamında açılan Türk lirası katılma hesapları, mezkûr destekten kural olarak bir defaya mahsus olarak faydalanabilir. Ancak Merkez Bankası tarafından bu uygulama kapsamında açılan Türk lirası mevduat veya katılma hesaplarına vade sonunda yenilenme imkânı tanınabilir. Böyle bir durumda şayet Müşterinin aksine bir talimatı yoksa hesap kendiliğinden yenilenir. Yenilenen hesap ilk açılıştaki dönüşümü yapılan döviz tutarı ve dönüşüm kuru üzerinden destekten yararlanmaya devam eder. Hesabın yenilenmesine ilişkin kapsam, usul ve esaslar Merkez Bankasınca belirlenir. (Merkez Bankasının 16 Mart 2022 tarih ve E-TCMB.15414399-010.07.01-141 sayılı yazısı ile belirlendiği kapsam, usul ve esaslar şu şekildedir:

Hesap sahibinin talebi üzerine;

- katılma hesaplarının vade sonunda, vade başında dönüşümü yapılan döviz cinsinden ve dönüşüm kuru kullanılarak yenilenebilir
- yenilenecek hesaplar için dönüşüm kuru yenilenecek hesabın vadesinde uygulanan vade sonu kuru olarak alınır
- yenilenen hesapların ilk açılıştaki dönüşümü yapılan döviz tutarını aşmamak koşuluyla, dönüşüm kuru ile hesap sahibinin seçeceği vade üzerinden destekten yararlanmaya devam eder
- hesabın yenilenmesi esnasındaki Türk lirası bakiyenin döviz karşılığının, hesabın ilk açılıştaki dönüşümü yapılan döviz tutarından fazla olması halinde döviz cinsinden farkın Türk lirası karşılığı hesap sahibine ödenir

-Söz konusu yenileme işlemlerine ilişkin bilgiler Merkez Bankasına aynı gün elektronik ortamda bildirilir)

4.4 Bankanın katılma hesaplarına sağlanacağı getiri, Danışma Komitesi veya Danışma Kurulu tarafından belirlenen ve aşağıda 7. maddede belirtilen sınırlar dahilinde olacaktır. Bu çerçevede Banka hesabı destekleyebilecektir.

5. Hesaba İlişkin Özel Hükümler ve Hesabın İşleyişi

5.1 Müşteri, bu hesabı açabilmek için istenecek her türlü bilgi ve belgeyi Bankaya ibraz etmek zorundadır. Hesabın açılışı sırasında bu hesap Müşterinin Banka nezdindeki özel cari hesabı ilişkilendirilir. Şayet mevcut bir özel cari hesabı yoksa yeni olarak

men قبل البنك فتح حساب مشاركة الليرة التركية للعميل بالليرة التركية التي حولها البنك المركزي، وفقاً للأجل المتفق عليه في محفظة الحساب

4. دفع فرق سعر الصرف في نهاية الأجل

1.4 في نهاية تاريخ الاستحقاق، يتم احتساب الربح / الخسارة الناتج عن تشغيل الحساب على قيمة حساب الوحدة ويتم دفع المبلغ المحتسب للعميل من قبل البنك.

2.4 في حال كان سعر صرف نهاية الأجل أعلى من سعر صرف التبدل و كان المبلغ المحسوب على فرق سعر الصرف أعلى من حصة الربح الناتجة عن تشغيل الحساب من قبل البنك، يُضاف إلى مبلغ حصة الأرباح التي حصل عليها البنك من تشغيل الحساب، مبلغ الدعم الذي يتحملته البنك المركزي في نطاق البلاغ الرسمي والذي سيتم تحويله إلى البنك لدفعه إلى صاحب حساب المشاركة.

3.4 تُتاح لحسابات المشاركة بالليرة التركية المفتوحة بموجب هذه الاتفاقية الإضافية فرصة الاستفادة من الدعم المذكور أعلاه مرة واحدة فقط كقاعدة.

ومع ذلك، قد يتم تجديد حسابات الإيداع أو المشاركة بالليرة التركية التي يفتحها البنك المركزي في نطاق هذا التطبيق في نهاية الاستحقاق. وفي مثل هذه الحالة سيتم تجديد الحساب إن لم يصدر أي قرار ينص على عكس ذلك من قبل العميل. يستمر الحساب المجدد في الاستفادة من الدعم بناءً على مبلغ العملة المحول عند الفتح الأول وسعر التحويل. يتم تحديد النطاق والإجراءات والمبادئ المتعلقة بتجديد الحساب من قبل البنك المركزي. (النطاق والإجراءات والمبادئ التي حددها خطاب البنك المركزي المؤرخ 16 مارس 2022 والمرفقة E-TCMB.15414399-010.07.01-141 هي على النحو التالي:

بناءً على طلب صاحب الحساب:

- يمكن تجديد حسابات المشاركة في نهاية الاستحقاق بالعملية الأجنبية المحولة في بداية الاستحقاق ومن خلال استخدام سعر صرف التحويل.
- بالنسبة للحسابات المراد تجديدها، يؤخذ معدل التحويل على أنه معدل انتهاء الصلاحية المطبق في تاريخ استحقاق الحساب المراد تجديده.
- يستمر صاحب الحساب في الاستفادة من الدعم المطبق على معدل التحويل والاستحقاق الذي يختارهن شريطة ألا تتجاوز الحسابات المجددة مبلغ العملة الأجنبية المحولة عند الإفتتاح الأول.
- إذا كان المعادل بالعملية الأجنبية لرصيد الليرة التركية في وقت تجديد الحساب أعلى من المبلغ المحول بالعملية الأجنبية عند فتح الحساب لأول مرة، يتم دفع الليرة التركية المكافئة للفرق بالعملية الأجنبية إلى صاحب الحساب.
- يتم إخطار البنك المركزي إلكترونياً بالمعلومات المتعلقة بعمليات التجديد المعنية في نفس اليوم)

4.4 يكون العائد الذي سيتم توفيره لحسابات البنك التشاركية

ضمن الحدود التي تحددها اللجنة الاستشارية أو المجلس الاستشاري والمحددة في المادة 7 أدناه. وفي هذا الإطار، سيتمكن البنك من دعم الحساب

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك دير، رقم، 129/1 إسطنبول/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0562.09



açılır. Vade sonunda (ya da kapatma/çekme tarihindeki) hesap bakiyesi yukarıdaki esaslarla güncellenerek (kâr paylarıyla birlikte) Müşterinin hesaba ilişkilendirilen bu özel cari hesabına aktarılır. Hesap açma işlemleri iş günlerinde mesai saatleri içerisinde gerçekleştirilebilecektir.

5.2 Hesaptan vadesinden önce para çekilemez. Kur bilgilerinin açıklanması ve Merkez Bankasına yapılacak bildirimler dolayısıyla, hesap kapatma/para çekme işlemleri iş günlerinde saat 11.00-16.30 arasında gerçekleştirilebilecektir.

5.2.1 Vadeden önce çekim yapılması halinde çekim yapılan tarihte saat 11:00'de Merkez Bankasınca ilan edilen kurun dönüşüm kurundan yüksek olması durumunda Merkez Bankasınca kur farkına ilişkin ödeme yapılmaz.

5.2.2 Çekim yapılan tarihte saat 11:00'de Merkez Bankasınca ilan edilen kurun dönüşüm kurundan düşük olması durumunda hesabın vadeden önce kapatıldığı tarihte saat 11:00'de Merkez Bankası tarafından ilan edilen döviz alış kurundan hesap bakiyesi güncellenir. Aradaki fark Banka tarafından Merkez Bankasının bildirilecek Türk lirası hesabına aktarılır.

5.3 Hesaba, hesabın açıldığı tarih haricinde para yatırılmaz.

5.4 Vergi kesintileri hesabın açılış tarihinde ilgili vade için geçerli cari vergi oranları üzerinden hesaplanacaktır.

5.5 Merkez Bankası, Bakanlık ve/veya BDDK başta olmak üzere resmî kurumların alacağı kararlar, düzenlemeler ile TKBB Danışma Kurulu kararları/TKBB düzenlemeleri, hesabın işleyişi, yorumu ve uygulaması bakımından öncelikle nazara alınacaktır. Taraflar söz konusu kurum, kurul ve/veya kuruluşlar tarafından alınacak kararların kendilerince de itirazsız kabul edilmiş sayılacağını, gayrikabili rücu kabul, beyan ve taahhüt ederler.

5.6 Dönüşüm, hesap bakiyesinin işletilmesi, hesabın kapatılması ve vade sonunda geri ödenecek tutarlara ilişkin olarak katılım bankacılığı esasları geçerlidir. Bankanın müşteriye herhangi bir biçimde anapara, kâr payı ve/veya getiri garantisi yoktur.

6. Bilgilerin Paylaşılmasına İzin

Müşteri, işbu sözleşmeyi imzalayarak, hesabına ve hesap mevcuduna ilişkin bilgilerin, Merkez Bankası, Bakanlık ve BDDK başta olmak üzere, ilgili diğer kurum ve kuruluşlarla paylaşılmasına izin verdiğini (muvafakat ettiğini) kabul, beyan ve taahhüt eder.

7. Faizsiz Bankacılık İlke ve Standartlarına Uyum

Bankanın işbu sözleşme ve Tebliğ kapsamında açacağı katılma hesaplarına vade sonunda dağıtacağı kar payı, faizsiz bankacılık ilke ve standartları doğrultusunda hesaplara tahakkuk ettirilecektir. Banka dilerse, kendi kâr paylarından Müşteri lehine feragat edebilir ve kârın %100'ünü müşteriye dağıtabilir. Ayrıca Mevduat ve Katılım Fonunun Kabulüne, Çekilmesine ve Zamanaşımına Uğrayan Mevduat, Katılım Fonu, Emanet ve Alacaklara ilişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik'in 6'ncı maddesinin ilgili fıkraları

5. Ahkam خاصة تتعلق بالحساب وتشغيله

1.5 يجب على العميل تقديم جميع أنواع المعلومات والمستندات المطلوبة إلى البنك لكي يمكنه فتح هذا الحساب.

يتم ربط هذا الحساب، عندما يتم فتحه، بالحساب الجاري الخاص بالعميل لدى البنك. إذا لم يكن لديه حساب جاري خاص، فسيتم فتحه كحساب جديد. في نهاية تاريخ الاستحقاق (أو في تاريخ الإغلاق / السحب)، يتم تحديث رصيد الحساب بالمبادئ المذكورة أعلاه (مع توزيعات الأرباح، إن وجدت) وتحويله إلى هذا الحساب الجاري الخاص بالعميل المرتبط بذلك الحساب. يمكن تنفيذ معاملات فتح الحساب خلال ساعات العمل في أيام العمل.

2.5 لا يمكن سحب الأموال من الحساب قبل تاريخ الاستحقاق. يمكن إجراء معاملات فتح الحساب وإغلاقه / ومعاملات سحب الأموال بين الساعة 11.00 و 16.30 في أيام العمل، بسبب إخطار البنك المركزي والإفصاح عن معلومات سعر الصرف.

1.2.5 في حالة السحب قبل تاريخ الاستحقاق، وإذا كان سعر الصرف المعلن من قبل البنك المركزي في الساعة 11:00 في تاريخ السحب أعلى من سعر التبدل، فلن يقوم البنك المركزي بأي دفعة بخصوص فرق سعر الصرف.

2.2.5 إذا كان السعر المعلن من قبل البنك المركزي في الساعة 11:00 في تاريخ السحب أقل من سعر التبدل، يتم تحديث رصيد الحساب بسعر شراء العملات الأجنبية المعلن من قبل البنك المركزي في الساعة 11:00 ويقوم البنك بتحويل الفرق إلى حساب الليرة التركية للبنك المركزي والذي سيتم الإخطار به لاحقاً.

5.3 لا يمكن إيداع أي أموال في الحساب إلا في تاريخ فتح الحساب. 5.4 يتم احتساب الاقتطاعات الضريبية من معدلات ضريبية جارية وسارية للأجل ذات الصلة في تاريخ فتح الحساب.

5.5 القرارات واللوائح التي ستتخذها المؤسسات الرسمية، ولا سيما البنك المركزي و / أو الوزارة و / أو هيئة التنظيم والرقابة المصرفية وقرارات المجلس الاستشاري التابع لاتحاد المصارف التشاركية التركية (TKBB) / لوائح TKBB سيتم أخذها في الاعتبار في المقام الأول من حيث تشغيل الحساب وتفسيره وتطبيقه. يقر الأطراف ويتعهدون بشكل لا رجعة فيه أنه ستعتبر القرارات التي ستتخذها المؤسسات و / أو المجالس و / أو المنظمات المذكورة على أنها قد تمت الموافقة عليها من قبلهم أيضاً.

6.5 تكون مبادئ الصيرفة التشاركية سارية المفعول فيما يتعلق بالتبديل وتشغيل رصيد الحساب وإغلاق الحساب والمبالغ التي يتعين سدادها عند الاستحقاق. لا يضمن البنك بأي شكل من الأشكال أي رأسمال و / أو توزيعات أرباح و / أو عائد للعميل.

6. تصريح بمشاركة المعلومات

يقبل العميل مع توقيع هذه الاتفاقية ويصرح ويتعهد بأنه يوافق على مشاركة المعلومات المتعلقة بحسابه ورصيده مع المؤسسات والمنظمات الأخرى ذات الصلة، وخاصة البنك المركزي والوزارة وهيئة التنظيم والرقابة المصرفية التركية (BDDK).

7. الامتثال للمبادئ والمعايير المصرفية الخالية من الفوائد

سيتم تحقيق أسهم الأرباح التي سيقوم البنك بتوزيعها في نهاية الاستحقاق على حسابات المشاركة التي سيفتحها البنك في نطاق هذه الاتفاقية والبلاغ الرسمي المذكور، وفقاً للمبادئ والمعايير المصرفية الخالية من الفوائد. إذا رغب البنك في ذلك، يمكنه التنازل عن أرباحه

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك دير، رقم، 129/1 إسطنبول/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0562.09



hesaplara tahakkuk ettirilecek kâr paylaşımına uygulanabilir. Tebliğin faizsiz bankacılık ilke ve standartlarına aykırı hükümleri uygulanmaz; bu hükümler ancak Danışma Komitesi ve/veya Danışma Kurulu kararı ile geçerli hale gelir. Taraflar bu hususları kabul ile faizsiz bankacılık ilke ve standartlarına aykırılık teşkil edecek haklarından karşılıklı olarak ve gayrikabili rücu feragat etmişlerdir.

لصالح العمل وتوزيع 100٪ من الأرباح على العمل. بالإضافة إلى ذلك، يمكن تطبيق الفقرات ذات الصلة من المادة السادسة من اللائحة التنفيذية بشأن الإجراءات والمبادئ المتعلقة بقبول وسحب صندوق الودائع والمشاركة، والودائع المعرضة للتقادم والأمانات والمستحقات؛ على أسهم الأرباح التي سيتم توزيعها على الحسابات. ولا يتم تطبيق أحكام البلاغ المتعارضة مع المبادئ والمعايير المصرفية الخالية من الفوائد. ولا تصبح هذه الأحكام سارية المفعول إلا بقرار من اللجنة الاستشارية و / أو المجلس الاستشاري. من خلال قبولهما لهذه الأمور، لقد تنازل الطرفان بشكل متبادل وبصورة نهائية عن حقوقهما التي من شأنها أن تتعارض مع المبادئ والمعايير المصرفية الخالية من الفوائد.

Sözleşme Tarihi / تاريخ الاتفاقية : _____

BANKA/البنك	MÜŞTERİ/العمل
KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. شركة بنك الكويت التركي التشاركي المساهمة	Sözleşmenin bir nüshasını elden aldım. استلمت نسخة من الاتفاقية شخصياً.

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديرى، رقم، 129/1 إسینتبی/شیشلی/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0562.09

